



2-1-1 o 970-407-7066

Para información acerca de estos y otros servicios,  
llame Lunes-Viernes 8a.m.-8p.m., Sáb 9a.m.-5p.m.  
o visite la página de la red: [www.firstcall211.org](http://www.firstcall211.org).  
Hay servicio de interpretación telefónica. Se habla español.

## SERVICIOS EN LA REGION DE FORT COLLINS Enero 2008

**Emergencia** ..... 911

### **Policía y Sheriff – si no hay emergencia**

CSU Police (Policía de la Universidad CSU) ..... 491-6425  
Fort Collins Police Dispatch (Policía de Fort Collins) ..... 221-6540  
Sheriff del Condado Larimer ..... 498-5100

### **Suicidio e Intervención de Crisis (24 horas)**

Larimer Center for Mental Health  
(Centro de Salud Mental del Condado Larimer) ..... 494-4300  
Mountain Crest Centro para Comportamiento Saludable ..... 207-4800  
Línea Nacional de Suicidio ..... 1-877-SUICIDA o 1-877-784-2432

**Control de Envenenamiento** ..... 1-800-332-3073

**Ciudad de Fort Collins** ..... 221-6500

### **Necesidades Básicas**

Comida (C), Ropa (R), Renta (re), Utilidades (U)  
Catholic Charities Northern (Caridad Católica del Norte—C, U) .. 484-5010  
Food Bank (Banco de Comida—C) ..... 493-4477  
LEAP (Asistencia con la calefacción nov-abr—U) ..... 498-6302  
Meals on Wheels (Comida transportada a la casa de ancianos—C) . 484-6325  
Neighbor to Neighbor (Vecino a Vecino—re) ..... 484-7498  
Salvation Army (Ejército de Salvación—C, R, re) ..... 207-4472  
Seventh Day Adventist Church (Iglesia Adventista—R) ..... 482-7365  
St. John's Lutheran Church (Iglesia Luterana San Juan—C, R) .... 482-5316  
St. Joseph's Catholic Church (Iglesia Católica San Jose—R) 482-4148  
SHARE (Ahorro de 50% en los alimentos—C) ..... 1-800-933-7427  
VOA (Programa de nutrición para mayores de edad—C) ..... 472-9630

### **Abuso o descuido a jóvenes o niños**

Child Protection (Protección del niño/joven) ..... 498-6990  
ChildSafe (Consejo sobre la seguridad del niño/joven) ..... 493-3833

### **Violencia Doméstica o Asalto Sexual**

Crossroads Safehouse (Refugio protegido y asistencia para víctimas de  
violencia doméstica) ..... 482-3502 o 888-541-7233  
CSU Victim Assistance Team  
(Equipo de CSU de Asistencia a la Víctima) ..... 491-7111  
LC Rape Crisis/Sexual Violence Hotline  
(Línea de Asistencia para Víctimas de Asalto Sexual) ..... 472-4200

### **Asistencia y Referencias para Cuidado de Niños**

Early Childhood Council Child Care Resource and Referral  
(Referencias a proveedores de cuidado de niños) ..... 377-3388  
Child Care Assistance Program  
(Asistencia para pagar el cuidado de niños) ..... 498-6352

### **Educación y Servicios de Alfabetización**

Poudre School District (Distrito Escolar Poudre) ..... 482-7420  
Center for Adult Learning  
(Centro de Aprendizaje para Adultos, clases de inglés) .... 204-8181  
CORE Center (Educación para adultos, GED y clases de inglés) ..... 484-2580

### **Empleo e Instrucción**

Larimer County Workforce Center  
(Centro de Empleo del Condado Larimer) ..... 498-6600  
Division of Vocational Rehab (Rehabilitación Vocacional) .... 223-9823  
Education and Life Training Center  
(Centro de Educación, GED y clases de inglés) ..... 482-4357

### **Salud**

Colorado Quitline (fumando) ..... 1-800-QUIT-NOW  
Salud Family Health Center (Clínica de Salud Familiar) ..... 494-4040  
Health District Dental Clinic (Clínica Dental) ..... 416-5331  
Health District Prescription Assistance  
(Asistencia con recetas médicas) ..... 416-6519  
Women's Resource Center (Centro de Recursos para Mujeres)  
(Servicios dentales y asistencia con cáncer) ..... 484-1902  
Larimer County Health Department  
(Departamento de Salud del Condado Larimer) ..... 498-6700  
Hospital Poudre Valley ..... 495-7000

### **Vivienda y Refugio en Caso de Emergencia**

CARE Housing (Alojamiento CARE) ..... 282-7522  
Fort Collins Housing Authority  
(La Autoridad de Vivienda de Fort Collins) ..... 416-2925  
Neighbor to Neighbor (Vecino a Vecino—vivienda) ..... 484-7498  
Catholic Charities (Caridad Católica—refugio) ..... 484-5010  
Open Door Mission (Misión Puerta Abierta—refugio) ..... 224-4302

### **Asistencia Legal**

Colorado Legal Services (Servicio Legal de Colorado) ..... 493-2891  
Clínica Legal (sin cita, cada miércoles 12pm, 201 Laporte Ave, 4º piso)

### **Salud mental y Abuso de Drogas o Alcohol**

Connections (Referencia a consejería de salud mental y tratamiento  
contra abuso de drogas) ..... 221-5551  
Larimer Center for Mental Health  
(Centro de Salud Mental Larimer) ..... 494-4300  
Alcohólicos Anónimos ..... 224-3552  
Island Grove Hope Branch (Centro de Esperanza Island Grove,  
Tratamiento para alcohol, drogas y violencia domestica) ..... 493-1157  
Creative Counseling (Consejería Creativa,  
Contra abuso de alcohol y drogas) ..... 221-4057  
Mountain Crest (Hospital de tratamiento para salud mental y abuso de  
drogas o alcohol) ..... 207-4800  
Grupos de apoyo ..... 211 o 407-7066  
The Center (Tratamiento de abuso de drogas para jóvenes 10-18) 495-0084

### **Gente Discapacitada**

Center for Community Participation  
(Centro de Participación en la Comunidad) ..... 491-5930  
Disabled Resource Services  
(Servicios y recursos para la gente discapacitada) ..... 482-2700  
Foothills Gateway  
(Asistencia para la gente con discapacidad mental) ..... 226-2345  
National Multiple Sclerosis Society  
(Sociedad Nacional de la Esclerosis Múltiple) ..... 482-4807

### **Servicios Sociales**

Larimer County Department of Human Services ..... 498-6300  
(Departamento de Servicios Humanos del Condado Larimer)

### **Servicios para Mayores de Edad**

Fort Collins Senior Center  
(Centro para Mayores de Edad de Fort Collins) ..... 221-6644  
Answers on Aging ..... 211 o 407-7066  
(Información y referencia para asuntos del envejecimiento)  
Catholic Charities Senior Outreach  
(Asistencia para ancianos de Caridad Católica) ..... 484-5010  
VOA/RSVP  
(Programa de trabajo voluntario para mayores de edad) .. 472-9630

### **Transporte Público**

TransFort (Autobús público) ..... 221-6620  
Dial-A-Ride (Transporte para gente discapacitada) ..... 224-6066  
SAINT (Transporte para ancianos y gente discapacitada) ..... 223-8604

**Para más información acerca de estos y otros servicios,  
llame United Way 2-1-1 o 970-407-7066**